

Nr. 26/2014 Ausgabe vom 25. Juni 2014 Herausgeber: Gemeinde Aicha vorm Wald Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

Amtliche Nachrichten



Petersfest 27.06. - 30.06.2014

Ein herzliches Grüß Gott beim Petersfest 2014 sage ich all unseren Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Aicha vorm Wald, aber auch all unseren Gästen und Besuchern aus nah und fern.

Ich wünsche uns allen ein schönes, familiäres und unterhaltsames Fest mit vielen angenehmen Gesprächen, die unser Dorfleben positiv in den Vordergrund schieben.

Bedanken darf ich mich bei den verantwortlichen Vereinen und Personen, die es alljährlich ermöglichen, dass dieses für unsere Gesellschaft so wichtige Fest in Aicha vorm Wald gefeiert werden kann.

Uns allen und unseren Gästen wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt und gemütliche Stunden beim Petersfest 2014 in Aicha vorm Wald.

Georg Hatzesberger 1. Bürgermeister Schirmherr Petersfest 2014

- -

FESTPROGRAMM

Freitag, 27. Juni 2014									
		19.00	Uhr	TAG DER VEREINE Einzug der örtlichen Vereine Festzelt: Bieranstich durch den Schirmherrn 1. Bürgermeister Georg Hatzesberger anschließend Festzeltbetrieb mit der Partyband "Frontal" Erdinger Urweisse-Hütt´n					
;	ab	21.00	Uhr	Unterhaltung mit "DJ Hoffe" Partyzelt: Super Stimmung mit "DJ Heinz"					
Samstag, 28. Juni 2014									
·-	ab	14.00		Stockschützenturnier auf den Asphaltbahnen neben dem Festplatz					
;	ab	15.00	Uhr	Festbetrieb Festzelt:					
;	ab	19.00	Uhr	Festzeltbetrieb mit der Band "X-tra" <u>Erdinger Urweisse-Hütt´n</u>					
	ab	21.00	Uhr	Party mit "DJ Hoffe" Partyzelt: Gaudi mit "DJ Master Haid"					
Sonntag, 29. Juni 2014									
		09.00 Uhr		Festgottesdienst in der Pfarrkirche "St. Peter und Paul" mit Segnung des neuen Verkehrsabsicherungsanhängers der Feuerwehren Aicha vorm Wald und Weferting Farbenprächtiger Festzug durch die Hofmark					
	ab	10.30 Uhr		Festzelt: Unterhaltung mit der Festkapelle "Aichaer Frohsinn"					
•	ab	11.00 Uhr		Erdinger Urweisse Hütt´n: Weißwurstfrühschoppen					
	ab ab	18.00 Uhr 21.00 Uhr		Festzelt: Unterhaltung mit der Stimmungskapelle "Gletscherfetzer" Große Verlosung der örtlichen Vereine 1. Preis 1000 €; 2. Preis 500 €; 3. Preis 250 € u. a.					
Montag, 30. Juni 2014									
		ab	14.00 Uhr	Kinder- und Seniorennachmittag halbe Preise bei allen Fahrgeschäften, verbilligte Getränke im Festzelt TAG DER BETRIEBE Festzelt:					
		ab	20.00 Uhr	Unterhaltung mit der Stimmungskapelle "Bayern-Power" Partyzelt:					
		ab	21.00 Uhr	Party mit " DJ StuN " Erdinger Urweisse-Hütt´n "DJ Hoffe"					
				T FINTBITT FREE III					

An allen Tagen: EINTRITT FREI!!!

In der Veranstaltungshalle findet eine Bewirtung mit Kaffee und Kuchen statt!

Volksfestbetrieb mit reichhaltigem Vergnügungspark! Viele Spezialitäten während der gesamten Festtage! Verkaufshütten im Festzelt!

INFO: Festausschussvorsitzender Martin Resch Tel. (0151) 12 49 888 0

PETERSFEST 2014

Petersfest, einer der Höhepunkte in unserem Vereins- und Gesellschaftsleben in Aicha v. W.

Das Petersfestwochenende steht vor der Tür und wir wollen uns alle daran beteiligen, damit wir unsere Gemeinde von der besten Seite repräsentieren.

Deshalb bitten wir Euch, dass Ihr Eure Häuser, Gärten, Plätze, Straßen, Gehwege usw. in einem sauberen und ordentlichen Zustand haltet.

Eine Beflaggung durch die Hofmark in unserem Ort würde den festlichen Charakter erheblich steigern.

Herzlichen Dank im Voraus sowie gemütliche und unterhaltsame Stunden beim Petersfest.

Georg Hatzesberger

1. Bürgermeister

. . .

Achtung Ferienspaß!!!

<u>Archäologietag</u>

Datum: 31.07.2014, Alter: ab 6 Jahre, Preis: 18,-- Euro,

mind. TN: 15, max. TN: 25 Anmeldeschluss: 25.07.2014

Piraten auf der Donauinsel gestrandet!

Datum: 30.07.2014, Alter: ab 6 Jahre, Preis: 18,-- Euro, mind. TN: 15, max. TN: 22

Anmeldeschluss: 25.07.2014

<u>Danubia</u>

Datum: 01.08.2014, Alter: ab 6 Jahre, Preis: 18,-- Euro, mind. TN: 15, max. TN: 25

Anmeldeschluss: 25.07.2014

Mit dem Ferienspaß sind die Tagesveranstaltungen am 30.07., 31.07. und 01.08.2014 gemeinsam für 39,-- Euro (Geschwisterpreis 33,-- Euro) buchbar: Diese Tagesveranstaltungen beginnen um 8.00 Uhr und enden um 17.00 Uhr, können somit als Ferienbetreuung genutzt werden.

Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau Bahnhofstraße 36, 94032 Passau

Telefon: 0851/95675-0
Fax: 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
www.kjr-passau.de



BAFÖG-ANTRÄGE

Die neuen BAföG-Anträge für das Schuljahr 2014/2015 liegen ab sofort im Rathaus, Zimmer 5, auf. Wiederholungsanträge sind bereits im August 2014 zu stellen.

Gemeindeamt Aicha vorm Wald

_ _



bfz-Passau

Bahnhofstr. 27 94032 Passau Telefon: (08 51) 9 56 25-0

Zurück in den Beruf

Qualifizierungskurse - Umschulungen 2014

Fachkräfte gesucht - mit Jobgarantie

1. Umschulung zur/zum Rechtsanwaltsfachangestellten

Dauer: 23 bzw. 35 Monate, Schulungsort: Passau, Beginn: 1. September 2014 (in Teilzeit/Vollzeit)

2. Umschulung zum/zur Steuerfachangestellten

Dauer: 23 bzw. 35 Monate, Schulungsort: Passau, Beginn: 1. September 2014 (in Teilzeit/Vollzeit)

3. Teilqualifizierung zum Maschinen- u. Anlagenführer

Dauer: 6 Monate (incl. Praktikum), Schulungsort: Freyung/Vilshofen,

Beginn: Oktober 2014 (in Vollzeit)

4. Aktivierung u. Qualifizierung Jugendlicher in Handwerks- u. Bauberufe

Dauer: 6 Monate (incl. Praktikum), Schulungsort: Passau/Freyung/Vilshofen,

Beginn: Oktober 2014 (in Vollzeit)

Förderung über Agentur für Arbeit/Job-Center bzw. Bildungsprämie möglich

Information bzw. Anmeldung

Dipl. Kfm. Franz Angerer

Bahnhofstr. 27 • 94032 Passau
Telefon 0851 95625-34 •Fax 0851 95625-50
angerer.franz@pa.bfz.de • www.bfz.de

Pressemeldung



Grillen und Sonnenbaden:

es geht auch ohne Aluminium

Ansprechpartnerin
Wolff Marianne
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 33492
Fax: 0851 33490
ub-passau@verbraucherservicebayern.de

Mo.,Di.,Do. 9:00-12:00 Uhr Do. 14:00-17:00 Uhr

Ob als Grillschale, Lebensmittelfolie, Schweißhemmer in Antitranspirantien oder leichtes Material für Trinkflaschen – Aluminium wird vielseitig eingesetzt. Doch das Leichtmetall ist in Verruf geraten. Privathaushalte können durch einen bewussten Einkauf einen wertvollen Beitrag zur Schonung der Umwelt leisten. Umweltberaterin Stephanie Ertl vom VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) empfiehlt: "Vermeiden Sie Aluminiumfolie, Alu-Grillschalen oder unbeschichtetes Alu-Geschirr, insbesondere bei säurehaltigen oder salzigen Speisen".

Die europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) hält eine wöchentliche Aufnahmemenge von 1 Milligramm Aluminium je Kilogramm Körpergewicht für tolerierbar, damit bei einer lebenslangen Aufnahme kein Gesundheitsrisiko entsteht.

Laut BfR ist dieser EU-Wert wahrscheinlich bei einem Teil der Bevölkerung alleine durch die Nahrung schon ausgeschöpft. Auch durch Verwendung aluminiumhaltiger Antitranspirantien kann die tolerierbare wöchentliche Aufnahmemenge erreicht werden.

Als weitere Möglichkeit zur Reduzierung nennt die VSB-Beraterin Sonnenschutzmittel, auch dort sollten Sie die Inhaltsstoffe beachten und aluminiumfreie Alternativen wählen. Denn aus Gründen der Vorsorge sollte eine unnötige Aufnahme vermieden werden, damit es gar nicht erst zu einer Anreicherung im Körper kommt.

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage und in den Beratungsstellen des VSB erhältlich.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen Beratung, Bildung und Hauswirtschaft. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält 15 Beratungsstellen in Bayern, betreut etwa 175.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz.







DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Vorsicht vor Trickbetrügern! Öffnen Sie nicht die Haustür! Betrüger geben sich als Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung aus

Derzeit gehen bei der Deutschen Rentenversicherung vermehrt Hinweise auf betrügerische Anrufe durch angebliche Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung ein. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen deshalb vor Trickbetrügern am Telefon.

Häufig sind Rentner das Ziel der Betrüger. Diese versuchen beispielsweise auf unlautere Weise, an persönliche Daten gutgläubiger Beitragszahler und Rentner zu gelangen. Vielfach tarnen sich die Anrufer dabei als Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung und versprechen eine höhere Rentenzahlung. Genaueres würde das Opfer bei einem Hausbesuch erfahren.

Die Regionalträger warnen deshalb eindringlich davor, aufgrund vermeintlicher Anrufe der Rentenversicherung persönliche Daten preiszugeben. Sie weisen ausdrücklich darauf hin, dass Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung keine Hausbesuche tätigen und rät Betroffenen, keinesfalls die Tür zu öffnen und unverzüglich die Polizei unter der Notrufnummer 110 zu verständigen.

Für Auskünfte und Beratungen stehen die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder das kostenlose Servicetelefon unter der Nummer 08001000 480 88 zur Verfügung. Die Deutsche Rentenversicherung wendet sich in der Regel schriftlich an Versicherte und Rentner, wenn sie Rückfragen hat oder Unklarheiten bestehen.

Vereinsanzeigen

Petersfest Aicha GbR

Petersfest Aicha vorm Wald Freitag, 27.06. – Montag, 30.06.



Martin Resch, LL.M. (Univ.)

Festausschussvorsitzender

Lärchenweg 2 94529 Aicha vorm Wald

Tel.: 08544/309925 Fax: 08544/309924 Handy: 0151/12498880 Email: resch.martin@t-online.de

Bierzeichenverkauf

Der Bierzeichen-Vorverkauf für das kommende Petersfest ist an folgenden Terminen möglich:

Dienstag, 17.06.; Mittwoch, 18.06.; Dienstag, 24.06.; Mittwoch, 25.06. und Donnerstag, 26.06. jeweils von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr

bei Maria Resch, Hochstraße 10, Aicha vorm Wald

gez. Martin Resch, LL.M. (Univ.) Festausschussvorsitzender

TENNISCLUB AICHA VORM WALD

Petersfest

Der Tennisclub beteiligt sich am Petersfesteinzug.

Treffpunkt ist am Freitag um 18:30 Uhr im Schulhof.

Bitte das rote Mannschaftstrikot oder ein anderes rotes Shirt/Hemd anziehen!

Wettspielbetrieb

Das **Herren-40-Team** verlor am vergangenen Wochenende mit 2:19 gegen den TC Gangkofen. Am kommenden Samstag empfängt man um 13 Uhr den FC Kirchberg i. W. zum letzten Wettkampf der Saison.

Das Duell der **Herrenmannschaft** gegen den TV Hauzenberg wurde kurzfristig verschoben (Neuer Termin: 6. Juli). Am Petersfestsonntag reist man nach Unteriglbach. Spielbeginn ist um 9 Uhr.

Vereinsmeisterschaft

Die Liste zum Eintragen, sowie weitere Details zur Vereinsmeisterschaft am 12. Juli hängen im Schaukasten am Tennishaus aus.

Die Vorstandschaft











Jugendfussball des SV Aicha vorm Wald

D2 Jugend

Fürstenstein - SV Aicha 27.06.14 17:30 Uhr

D1 Jugend

27.06.14 SVAicha - Otterskirchen 17:30 Uhr

Die D-1-Jugend konnte bereits im vorletzten Spiel die Meisterschaft perfekt machen.

1	SV Aicha v. Wald	140:9	60
2	DJK Kirchberg v.W.	177:19	57
3	FC Alkofen	101:21	52
4	(SG) DJK Jägerwirth	66:40	42
5	FC Otterskirchen	60:46	28
6	SV Schalding-Heining III	48:70	28
7	DJK-FC Neustift	39:52	24
8	FC Aldersbach	31:83	22
9	FC Eging II (n.a.)	28:80	19
10	JFG Passau Donautal II	23:80	14
11	FC Vilshofen II	28:124	14
12	DJK SC Sandbach	11:128	5

Herzlichen Glückwunsch !!!!!!!

Alle Mannschaften beteiligen sich am Petersfesteinzug. Bitte alle das grüne T-Shirt anziehen.

Freitag: 18:45 Uhr Umzug

Sonntag: 9:00 Uhr Festgottesdienst

Sonntag: 10:15 Uhr Umzug

Voranzeige: Gemeindemeisterschaft 2014

Unser diesjähriges Freiluft Turnier findet am 19.07.2014 ab 10:30 Uhr auf dem Aichaer Sportplatz statt. Gespielt wird 4 gegen 4 nach Hallenregeln mit mindestens einer Dame pro Mannschaft. Die Siegerehrung findet nach dem Turnier bei einer kleinen Grillfeier statt.

Anmelden könnt ihr euch ab sofort bei Verena Graf telefonisch unter 08544/7316, 0151/22372944 oder per E-mail bei graf.verena@gmx.net



Auf euer Kommen freuen sich die Aichaer Volleyballler





Zukunft braucht Menschlichkeit.

Ortsverband Aicha v. W.

Petersfest 2014

Wir treffen uns am Sonntag, 29.06.2014, ab 14.00 Uhr beim Petersfest, wie immer vom Eingang links.

Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder.

Die Vorstandschaft

- - -

ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Der Altenclub geht ins Petersfest.

Am Montag, den 30. Juni 2014, treffen wir uns um 14.00 Uhr in der Veranstaltungshalle

d' Leni

**

Der nächste Seniorennachmittag findet erst am **Donnerstag 10. Juli 2014**, statt.

Auf euer Kommen freuen sich

Familie Stauder und die Altenclubleiterin

- -



Am <u>Petersfestsonntag</u> beteiligen wir uns, evtl. mit Dirndl, am <u>Festgottesdienst</u> und am <u>Festzug.</u>

Für die <u>Diözesanwallfahrt</u> nach Altötting am <u>02.07.14</u> ist die Anmeldung noch bis Ende der Woche möglich bei Karola Schuster, Tel. 8761.

Abfahrt: 16.00 Uhr bei der Bäckerei Markl

Die Vorstandschaft

GOLDHAUBENGRUPPE AICHA VORM WALD

Ich bitte um zahlreiche Beteiligung am **Petersfestsonntag**, den 29.06.2014.

Wir treffen uns um 8.45 Uhr am Kirchplatz.

Eure Christa

PFEIFERL-CLUB AICHA VORM WALD

Wir treffen uns am **Petersfestsonntag**, den 29. Juni 2014, um 16.00 Uhr, im Festzelt. Wir laden sehr herzlich ein und freuen uns auf euer Kommen.

Die Vorstandschaft

- - -

Geschäftsanzeigen

STELLENANGEBOT

WIRTSHAUS "AM SCHLOSS", AICHA VORM WALD

Wir suchen **Küchenhilfe und Servicekraft**in Teilzeit
Tel. 08544/1805

- - -



Für unseren neu errichteten Betrieb im Gewerbepark Garham suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt

einen handwerklich geschickten Mitarbeiter

zur Instandhaltung und Pflege von Gebäude und Außenanlagen sowie für die Pflege und Wartung von Maschinen und Anlagen.

Die Stelle ist auf Basis der Geringfügigen Beschäftigung (bis max 450,00€) ausgeschrieben.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel 0 85 41 / 969 40 14 montags - freitags zwischen 08.00h - 16.00h. Ansprechpartner: Herr Gerlsberger

Fa Metall 4 industries GmbH, Gewerbepark Garham 4, 94544 Hofkirchen

- - -

APOTHEKEN - NOTDIENST

Do.	26.06.14	Apotheke am Markt Tiefenbach
Fr.	27.06.14	Marien-Apotheke Hutthurm
Sa.	28.06.14	Rosen-Apotheke Ruderting
So.	29.06.14	Rosen-Apotheke Ruderting
Mo.	30.06.14	Turm-Apotheke Vilshofen
Di.	01.07.14	Hubertus-Apotheke Eging
Mi.	02.07.14	Sonnen-Apotheke Fürstenstein

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Rettungsleitstelle: Tel. 112

- -

1a autoservice Hochleitner Inh. Frank Hochleitner Hauptstraße 17 94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose a ler Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate, elektr. Vierradvermessung, Unfal instandsetzung, Klimaservice, Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV + AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. <u>NEU:</u> Ökotuning Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel. Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.

Tei. 08544/494, mobil 0171/1981100.

Auf Ihren Besuch frout sich das Team von Kraftfahrzeuge Hochleitner



ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung, Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung
Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Eqved

MANIĀ

Haustechnik – Meisterbetrieb

Inh, Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach Tel.: 08546 / 97 39 800 Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung Wartung Installation Badsanierung
 - Heizungen in Betrieb zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas, Solar, Biomasse etc.

<u>www.giersch.de</u> www.ctc-heizkessel.de







Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

> Krankenfahrten : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt

> Rollstuhltransport : Sitzend im Rollstuhl

> Taxifahrten : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.

> Transfer : Flughafen -Bus-Bahnhof

> Begleitservice: Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy: 0170/3119399 E-Mail: p.z.66@web.de

Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)

Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. Behandlungspflege

kostengünstige Demenztbetreuung

Verhinderungspflege
 Hauswirtschaftliche Versorgung

· 'Essen auf Rädern'

· Hausnotrufdienst in Kooperatinon mit den Maltesem

Serviceleistungen für Angehörige:

Kostenlose Angehörigensprechstunde
 Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Thernen
 Organisierung von Pflegehilfsmitteln

Organisierung von Priegerinianingen.
 Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
 Kostenlose Beratung bei und Durchführung von und sind für Sie wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: 08544 6379002.. Mobil: 0176 61186399 . www.greii-pflege.de Bürozeiten Mo - Fr von 8.00 - 12.00 u. DVDo von 14.00 - 16.00

Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens: Michael Greit

... unterwegs zu Ihnen

Wir garantieren Ihnen::

zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte

konstanter Pflegepersonaleinsatz

24 h Versorgung 7 d die Woche





Unser Angebot vom 23.6. - einschl. 28.6.2014

1000g Nußkranz <u>nur 5,60 Euro</u>

2 Stk. Schinken-, oder Salamibrezen <u>nur 2,20 Euro</u>

1000g Bauernbrot <u>nur 2,40 Euro</u>





Ausführung sämtlicher Bauarbeiten

Tel.: 08509-93 50 60 Fax. 08509-93 50 61 Funk 0170-355 09 71 Mail hmbau@t-online.de



H & M Bau Josef Maier • Nibelungenstr. 6 • 94113 Tiefenbach

4

Seit über 30 Jahren

Bestattungen A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach Tel. 08509/602

www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de

Verschiedenes

Vermiete 88 qm **Mansardenwohnung** in Weferting/Aicha vorm Wald mit kl. Einbauküche, separatem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige Mieter.

Tel. 08544/309797 ab 12.00 Uhr

Dringend

Suche 3-Zimmerwohnung mit Küche in Aicha vorm Wald oder Umgebung.

Tel. 08504/923654 ab 17.00 Uhr

Armbanduhr wurde beim Sonnwendfeuer am 21.06.2014 in der Ersatzturnhalle **gefunden.** Diese kann im Rathaus abgeholt werden.